

<b>Sham Shui Po (South) Integrated Family Service Centre</b>	深水埗（南）綜合家庭服務中心
<b>International Social Service - Hong Kong Branch</b>	香港國際社會服務社
<b>Date of Commencement of Operation:</b> <b>1.1.2005</b> (With effect from 1.7.2004, the Centre will receive new cases according to the new service boundary as below)	中心成立日期： <b>1.1.2005</b> (由 1.7.2004 開始，本中心會根據下列的服務地域範圍接理新個案)
<b>Enquiries: 2386 6967</b>	<b>查詢電話：2386 6967</b>

<b>Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍</b>
-------------------------	---------------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from junction of Cheung Sha Wan Road and Nam Cheong Street</li> <li>- Moves North along Nam Cheong Street</li> <li>- Turning South to Tai Po Road and then West to Boundary Street</li> <li>- Ends at junction of Boundary Street and Tung Chau Street</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由長沙灣道與南昌街交界起</li> <li>- 向北經南昌街</li> <li>- 轉南至大埔道，轉西至界限街</li> <li>- 到界限街與通州街交界止</li> </ul>

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from junction of Boundary Street and Tung Chau Street</li> <li>- Moves East along Tung Chau Street, and turning West to Chui Yu Road, South to Sham Mong Road and Hoi Fai Road, West to West Kowloon Highway and North to Yen Chow Street</li> <li>- Ends at junction of Yen Chow Street and Sham Mong Road.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由界限街與通州街交界起</li> <li>- 向東經通州街，轉西至聚魚道，南至深旺道及海輝道，西至西九龍公路，北至欽州街</li> <li>- 到欽州街與深旺道交界止</li> </ul>

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from junction of Sham Mong Road and Yen Chow Street</li> <li>- Moves West along Sham Mong Road, and turning North to Tonkin Street, and</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由深旺道與欽州街交界起</li> <li>- 向西經深旺道，轉北至東京街，東至通州街</li> <li>- 到通州街與欽州街交界止</li> </ul>

<p>East to Tung Chau Street</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ends at junction of Tung Chau Street and Yen Chow Street</li> </ul>	
--	--

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from junction of Tung Chau Street and Yen Chow Street</li> <li>- Moves North along Yen Chow Street, and turning East along Cheung Sha Wan Road</li> <li>- Ends at junction of Cheung Sha Wan Road and Nam Cheong Street</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由通州街與欽州街交界起</li> <li>- 向北經欽州街，轉東經長沙灣道</li> <li>- 到長沙灣道與南昌街交界止</li> </ul>

<b>Details of Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍詳情</b>
------------------------------------	-----------------

	<b><u>Public Housing Estates</u></b>	<b><u>公營屋邨</u></b>
F:	Fu Cheong Estate	富昌邨
N:	Nam Cheong Estate	南昌邨

	<b><u>Parks / Playground</u></b>	<b><u>公園 / 遊樂場</u></b>
M:	Maple Street Playground	楓樹街遊樂場
N:	Nam Cheong Park	南昌公園
T:	Tung Chau Street Park	通州街公園

	<b><u>Streets</u></b>	<b><u>街道</u></b>
A:	Apliu Street	鴨寮街
B:	Boundary Street (No. 1-41)	界限街 (1 號至 41 號)

C:	Cheong San Lane Cheung Sha Wan Road (No. 1-277) (No. 2-146) Chui Yu Road (By the side of Tung Chau Street Park)	昌新里 長沙灣道 (1 號至 277 號) (2 號至 146 號) 聚魚道 (近通州街公園)
F:	Fuk Wa Street (No. 1-93) (No. 2-64A) Fuk Wing Street (No. 1-69A) (No. 2-30)	福華街 (1 號至 93 號) (2 號至 64 號 A) 福榮街 (1 號至 69 號 A) (2 號至 30 號)
H:	Hai Tan Street (No. 143-221) (No. 158-242A) Hoi Fai Road (By the side of Nam Cheong Park)	海壇街 (143 號至 221 號) (158 號至 242 號 A) 海輝道 (近南昌公園)
K:	Ki Lung Street (No. 123 onwards) (No.92 onwards) Kweilin Street (No.1-125) (No. 2-38K)	基隆街 (123 號起) (92 號起) 桂林街 (1 號至 125 號) (2 號至 38 號 K)
L:	Lai Chi Kok Road (No.195-369) (No. 202-396)	荔枝角道 (195 號至 369 號) (202 號至 396 號)
M:	Maple Street (No.9 onwards) (No.2F onwards)	楓樹街 (9 號起) (2 號 F 起)
N:	Nam Cheong Street (No. 1-149) (No. 2-188)	南昌街 (1 號至 149 號) (2 號至 188 號)
P:	Pei Ho Street (No.1-143) (No. 2-108) Poplar Street (No.21-25I) (No.20-40)	北河街 (1 號至 143 號) (2 號至 108 號) 白楊街 (21 號至 25 號 I) (20 號至 40 號)

S:	<p>Sai Chuen Road Sham Mong Road (From Tonkin Street West to Chiu Yu Road, by the side of Nam Cheong Estate and Fu Cheong Estate) Shek Kip Mei Street (No. 1-45) (No. 2-46)</p>	<p>西邨路 深旺道 (由東京街西至聚魚道，近南昌邨及富昌邨)  石硤尾街 (1 號至 45 號) (2 號至 46 號)</p>
T:	<p>Tai Nan Street (No.157 onwards) (No.150 onwards) Tai Po Road (No.1-45B) Tonkin Street West (All even numbers from Sham Mong Road to Tung Chau Street) Tung Chau Street (No. 200-294B)</p>	<p>大南街 (157 號起) (150 號起) 大埔道 (1 號至 45 號 B) 東京街西 (由深旺道至通州街的雙數號碼)  通州街 (200 號至 294 號 B)</p>
U:	<p>Un Chau Street (No. 1-13)</p>	<p>元州街 (1 號至 13 號)</p>
W:	<p>West Kowloon Highway (From Hoi Fai Road to Yen Chow Street, by the side of Nam Cheong Park) Wong Chuk Street (No. 1-41) (No. 2-40)</p>	<p>西九龍公路 (由海輝道至欽州街，近南昌公園)  黃竹街 (1 號至 41 號) (2 號至 40 號)</p>
Y:	<p>Yee Kuk Street (No. 119-219A) (No.94-212B) Yen Chow Street (No. 2-74A) Yu Chau Street (No. 59 onwards) (No.42 onwards)</p>	<p>醫局街 (119 號至 219 號 A) (94 號至 212 號 B) 欽州街 (2 號至 74 號 A) 汝州街 (59 號起) (42 號起)</p>